

METADATA

General:

Author ID: 1117

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of a Tandem agency - ID: 4_Katerina

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B1

Vocabulary range: A2

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoj Kate ino,

děkuji Ti za Tvůj dopis. Už jsem se těšil dva roky. Psal jsem, protože bych chtěl být u tebe. Mám rád jezdit na kole a jezdím po Evropě už několik let.

Myslím, že nepotřebuju ubytování. V Berlíně bych chtěl být v centru.

Já nemám preference, co bych rád dělal, ale bych chtěl být u tebe a mluvit. Mám taky rád přírodu a bylo by to krásné, kdybychom se mohli na ni podívat.

Mám další otázky:

Nemáte u vás knihu nebo literaturu, kterou bych chtěl koupit?

Je možnost, že budu mít stipendium? Cena je moc pro mě a já bych se vypořádal minulý týden.

Mám se moc těšit,

Tomáš Svoboda

Target hypothesis 1:

Ahoj Kate ino, děkuji Ti za Tvůj dopis. Už jsem se těšil dva roky. Psal jsem, protože bych chtěl být u tebe a mluvit. Mám rád jezdit na kole a budu jezdit po Evropě už několik let. Myslím, že nepotřebuju ubytování. V Berlíně bych chtěl být v centru. Já nemám preference, co bych rád dělal, ale bych chtěl být u tebe a mluvit. Mám taky rád přírodu a bylo by to krásné, kdybychom se mohli na ni podívat. Mám další otázky: Nemáte u vás knihu nebo literaturu, kterou si můžu koupit? Je možnost, že budu mít stipendium? Cena je pro mě moc a já bych se vypořádal minulý týden. Mám se moc těšit, Tomáš Svoboda

Target hypothesis 2:

Ahoj Kate, děkuji Ti za Tvůj dopis. Už jsem se tě dva roky. Píšu Ti, protože bych chtěl umět
česky mluvit. Mám rád jezdit na kole a budu jezdit po Evropě příští rok. Myslím, že nepotřebuju
ubytování. V červenci mi půjde spát ve stanu. Já nemám preference, co bych rád dělal, ale bych moc
mluvit. Mám taky rád přírodu a bylo by to krásné, kdybychom se mohli na ni podívat. Mám další otázky:
Nemáte u vás knihy nebo literaturu, kterou si můžu koupit? Je možnost, že budu mít stipendium? Cena
je pro mě vysoká a měj se vyplavil minulý týden. Měj se moc hezky, Tomáš Svoboda